





### 中國世姐亞軍在美淪落台輿論嘩然

## 李秀英作脫衣舞娘

### 在艷史中派到角色出場揮臂扭腰擺臀

「李秀英九時許，這位記者抵達了城開不夜的拉斯維加斯。李秀英表演的地方，是在一所名曰「妙特」的賭場內，從外表看，它的規模不大，而且顯得相當陳舊，據當地的內行人說：它是拉城三流以下的低級賭場，因為這裏的第一流賭場，大都是設置在豪華新穎的大旅館中，如大明星，銀行家以及百萬富翁等，都在這裏一擲千金，像「妙特」這種賭場，則是比較低級的人們取樂的地方。

「妙特」門前，懸掛着一幅寫着「香港歷史」的霓虹燈廣告，上面並註明：「這是一種專以東方少女為主角的節目」。在賭場入口處旁邊的玻璃窗中，懸掛着三張歌舞女郎的劇照。

其中一張，赫然就是第二屆中國小姐，並曾獲選為世界小姐第二名的李秀英。

### 臀波人照特別介紹

照片中的李秀英，穿着一條緊身短褲，手持短槍，而孔側視，作射擊狀，另外，她的上身彎向前傾，臀部擺起，人背而立，從攝影角論，這張照片在於特別寫她的臀部。

在靠近舞台處，這位記者找到一張椅子坐下，椅子下放有節目表，上面赫然登着李秀英的簡介，是中國小姐，並且是倫敦世界選美會第二名。

第一場表演於晚十時半開始，頭一個節目是一排飾演日本人，韓國人及中國人的妙齡少女，她們在動人心魄的音樂聲中，將身上的衣服緩緩地，一層層地脫下來，當脫到只剩乳罩和三角褲時，音樂節奏愈來愈緊張，最後衣服全部脫光，每人除乳罩上貼着兩朵小花及下體有條兩相寬的細帶遮掩之外，其他地方全是一絲不掛，這時場子裏黑沉沉一片，只有燈光集中在每一女郎的三點處照射，而每一女郎則急急地扭腰擺臀動作。

不過，李秀英沒有參加演出這個節目。

### 為誰消瘦女兒身

第二個節目是以日本女郎為主角的五人表演，這個節目的服飾和舞蹈均與頭一個節目不同，但是演到後來，大家衣服仍是脫得清光的。

正當五個女郎扭腰擺臀，舞得十分熱烈之時，從幕後走出兩個女郎，頭一個正是李秀英，由於她的髮型已經染成金黃色，髮型也變了樣子，而且面龐顯得消瘦，假不仔細辨認的話，簡直無法認得出來。(未完)

### 新馬義演獲大利是

## 肥波胃力汗濕衣褲

(香港訊)「新馬劇團」廿廿四晚在大會堂演劇，為香港聖約翰救傷總會義演，八時十分起幕先演「加官晉爵」一表示向聖約翰救傷總會致敬，由新馬與兩名花旦穿著舞台服裝步出前合，



新馬獻呈督憲勳章一「麟趾呈祥」錦緞後，由督憲致贈利是一封給新馬收領，該款由大至細一律均分，該團約有一百名藝員，大約每人可得二元左右。

鳳凰女特別賣弄歌喉，表演唱工，在冰兒唱時代曲，肥波領錦旗，十分狼狽。

新馬獻呈督憲勳章一「麟趾呈祥」錦緞後，由督憲致贈利是一封給新馬收領，該款由大至細一律均分，該團約有一百名藝員，大約每人可得二元左右。

**龍鳳花燭夜 人生快事**  
金榜題名時  
一壺兩件 人生樂事  
淺酌深談 人生樂事

秘書賈路 同立正  
B. C. ROYAL BAKERY 81 PENDER ST. E.  
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-9853

**行易質橋利 華高雲**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phone: MU3-7451 MU8-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4 B.C.

**明達**  
承接木工油漆  
專做裝修門及時代化傢俬  
備有光顧無任歡迎  
日夜電話 624-7420

**精撰及編譯**  
文件契約  
中西書信  
Chinese Publicity Bureau Ltd  
427 E. Hastings St. Vancouver 8

**JONG HUGHIE**  
P. C. Box 346 Phone 546-5541  
ARMSTRONG, B. C.

**本園土產**  
上等瓜菜上市  
高大小菜  
大老身冬瓜  
臘大芥蘭  
白嫩芥蘭  
潮州芥菜  
白菜心  
尤菜心

**益豐茶室**  
YICK FUNG TEA ROOM  
250 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.  
PHONE: MU. 2-1514

經濟時菜  
雲吞粥麵  
星期美點  
特由名師巧製  
龍鳳禮餅  
各種酥餅  
價廉物美 忠誠服務  
大小光顧 無任歡迎  
價目表印備函索即奉

**熟冬介紹新貨**  
連同其他配料便可煮食  
炒飯，炒粉，美味可口  
價錢經濟。

**凍呂宋芒菓**  
世界馳名菲律賓芒菓，  
首次由本號獨家辦到，  
不妨一試。

**香港厚德蠔油**  
本號為加西總代理，重  
新介紹期間特價推銷，  
每罐一元二五。  
(一磅樽庄同價)  
備有小貨辦 免費試用

**家之遊旅**  
加拿大  
社運旅球環 根雷  
WANKOW TOUR & TRAVEL  
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520  
258 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.

**旅行好機會**  
往檀香山機票美幣壹百壹十元  
本社專辦僑胞旅行事務  
經驗豐富服務週到

**環球旅運社雷根啓**  
本社辦理輪船及航空客運，  
代售船票，機票。代辦各旅  
行手續，快捷妥當，服務週  
到。並與  
聯合航空公司  
日本航空公司合作舉辦  
泛美航空公司  
馬策旅行社馬汝勤 同啓  
鄭天華

**馬策旅行社**  
香港  
社分華哥溫  
Mar Chark Travel Service  
420 Columbia Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 681-2823

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
Phone: MU 5-9743

**威利永**  
庄原  
瓦盅  
玫瑰露  
五加皮  
酒

請飲  
**百年老號**

**司公信國**  
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
39- E. Pender St.  
Vancouver 4, B. C.  
Phone MU. 2-2241

**各種藥酒**  
仁利堂  
天寶堂  
美國古利富廠出品  
味本 價錢大平  
新到正唐山靚生薑  
特別平沽

**BAMBOO TERRACE**  
155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B. C.

**竹林園酒家**  
特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
備菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上 快捷妥當  
免費送餐時間：下午四時至上午二時

**浪琴唱片公司**  
Longine Record & Tape Co.,  
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

是鑑賞家的樂府  
平喉歌王 小明星唱片  
夜半歌聲 四十五轉  
風流夢 四十五轉  
知音何處 四十五轉  
陋室明娟 十寸  
一曲換春眠 十寸  
西廂記 桃花送藥 共一張 徐柳仙  
是收藏家的寶庫

匯總之片唱一唯美北是

**加國始創最早之銀行**  
MY BANK  
BANK OF MONTREAL

滿地可銀行為  
加國與美國紐  
約作商務發展  
之第一家銀行  
即由一八一七  
年開始

PENDER & COLUMBIA STS.  
BRANCH  
JAMES O. BOYCE  
MANAGER  
Thomas Mah Associate Manager  
由一八一七年為加國各界人士服務

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg  
年十三遠醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
MU 1-8829







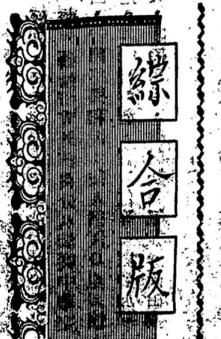
### 高原隱士——熊貓

熊貓是中國的特產。從一九六九年被發現以來，至今捕獲到的還不多，出口數目更少。根據不完全的統計，一九三七年起至一九四四年止，出口的熊貓不到一打之數。其中有名的熊貓，被運到巴黎，戰後以後，雖有出口，但數目有限。所以世界上許多著名的動物園，都飼養不到熊貓。中國的北京動物園，從一九五五年起，飼養了三只。去年九月又誕生了一只，共有四只。這只熊貓幼子，是世界上第一胎人工繁殖的，其名貴可知。且不說這個，單是一個動物園飼養了四只熊貓，亦是曠世未有。

熊貓所以珍奇，一方面是由於牠的牛體力不強，每胎只產一或二子，還要受到其山野獸的侵害，他方面是由於牠的產地狹窄，只分佈在四川省的西部、西北部和西康省的東部以及藏東部。二百里長的漢源縣、汶川等處的高二千至四千公尺的深山竹林裏。這樣，產量既少，捕捉又難，那有不珍奇之理？

熊貓的生理很有趣，牠的身體肥胖，四肢粗壯，頭大尾小，耳小爪利，看夫像是一隻小熊，但又不是熊。牠的毛色全身乳白，只有四肢、肩膀、兩個眼眶，和兩只耳朵是黑色的。這個特徵，或裝扮，使人一看就知道牠是熊貓。一只身成的熊貓，一般是一點五至一點八公尺長，零點六至零點七公尺高，體重則在一百三十公斤左右。

熊貓的生活習性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。



熊貓的生活習性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

熊貓的食性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

熊貓的食性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

熊貓的食性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

熊貓的食性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

熊貓的食性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

熊貓的食性也很特別。牠性孤獨，不喜羣居，常常獨往獨來，因此有人稱牠為「隱士」。但是，牠行動活潑，喜歡嬉戲，在動物園裏常常翻筋斗作樂，有時還把飼養的盆子端起來，像猴子一樣的撒嬌不休，或者做種種滑稽的動作，令人感到牠之天真可愛。尤其是，不論在山林裏或動物園裏，牠的行動習性也很特別。

### △中國洪門民治黨

#### 駐加總支部通告

第十八屆選舉，五三，十，六號  
本支部訂於十月十四日(星期三)下午八時召開全體黨員大會，屆時請全體黨員準時出席，並請各黨員將最近之生活情形，向全體黨員報告，以便全體黨員了解，並請全體黨員，向全體黨員報告，以便全體黨員了解。

### △代東

本所謹訂於十月十八日下午一時舉行成立第二週年紀念典禮敬請茶點同日下午六時假座竹園酒家謹備薄酌恭請  
三邑同鄉會馬山昌後堂馬山總公所馬山通訊處列位代表暨男女鄉親屆時聯翩屆止慶叙鄉誼伏祈蒞臨賜勝翹企  
域多利馬山分所同人敬約

### 加中友好協會

#### 聘請 中華人民共和國問題專家 費列士·顧陵嘯

英語演講及報導「中國現狀」及「對世界的影響」  
同場加映顏色幻燈照片  
顧氏出身書香世家，曾任英國廣播公司特派記者十年，來美居留，過去七年期間曾入中國三次，獲得周恩來兩次的接待，返美後，對中國著作甚多，如「中國，這個美國人不容許認識的國家」一書，銷行甚廣，欲知中國近況者，切勿錯過機會。  
日期：十月十五日(星期日)下午八時  
地點：John Oliver Auditorium 41st Ave. at Fraser  
約納：奧里化中學禮堂 四十一街夾非沙街  
入場：成人一元 學生五毛

### 婦女者注意

你想獲得外入息嗎？願將美觀的化粧品，在你居住區內，向固定估客介紹，最獲益家適主兼時工作。  
電話：255-5555 洽詢

### 樓上全層出租

兩個大睡房，獨用廚房，浴室，廁所及熱水櫃，自動爐氣，近乃爾街一千式百號對面，請于上午十一時至下午三時打電：AL 5551 洽詢。

### 加拿大信託公司

分行遍設全加 華區新址開業 行員最多華人 唐話交接便利 儲蓄揭款投資 歡迎前來洽商  
甲種活期儲蓄利息四厘 定期存款利息五厘二五  
營業時間：星期一至五九時至五時 星期六九時至五時  
經理：哈利斯 副經理：李炯康

### 新華銀行

SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.  
(INCORPORATED IN CHINA)  
17 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.  
★ 是 全 港 最 早 的 儲 蓄 銀 行  
★ 是 全 港 最 早 的 外 幣 匯 兌 銀 行  
★ 是 全 港 最 早 的 華 僑 服 務 部  
設有：華僑服務部  
接洽僑胞委託代為解決問題  
匯款——全國各地城鎮鄉村均可直接通匯  
存款——定期、活期、定活兩便存款、零存整取、買樓儲蓄、獎券儲蓄、支票往來、通存存款、利息優厚、負責守密、簡章備閱、函索即寄  
經理——代售物業、代收租項、代繳地稅等  
信託——代為買賣樓宇、代介紹子女入學、協助回國探親、遊覽等  
歡迎委託 竭誠服務 歡迎函詢 有問必答  
香港分行：香港皇后大道中十七號  
九龍分行：九龍彌敦道275號 九龍彌敦道19號  
九龍彌敦道500號 九龍彌敦道4號 荃灣分行：荃灣安海街120號  
Cable Address: "SINHUBANK" Hong Kong

### 如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在打打街夾維多利亞街，及打打街夾亞利街，與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，租賃保險箱及借款。如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。  
加拿大帝國商業銀行  
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE  
Over 1260 branches to serve you

### 恭頌梁爵良西醫師

本人患有眼疾，步履維艱，經數次名醫診治，無效。最近經梁爵良西醫師診治，不日而癒。特此鳴謝，藉表感德云耳。  
梁爵良西醫師診所  
位於 1541 W. Broadway, Rm. 510  
電話：681-1033 或 681-1035

